



GROUND MAILBOX

EN GROUND MAILBOX OPERATING INSTRUCTIONS

Original instructions

SV MARKPOSTLÅDA BRUKSANVISNING

Översättning av originalinstruktioner

NO BAKKEPOSTKASSE BETJENINGSANVISNINGER

Oversettelse av originalinstruksjonene

PL SKRZYŃKA NA LISTY STOJĄCA INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przekład instrukcji oryginalnej

DE BRIEFKASTEN MIT PFOSTEN BEDIENUNGSANLEITUNG

Übersetzung der Originalanleitung

FI MAAPOSTILAATIKKO KÄYTTÖOHJE

Alkuperäisten ohjeiden käänös

FR BOITE AUX LETTRES ET COLIS INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Traduction des instructions d'origine

NL STAANDE BRIEVENBUS BEDIENINGSINSTRUCTIES

Vertaling van de originele instructies

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmiennym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB 2022-04-13

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

SYMBOLER



Läs bruksanvisningen.

TEKNISKA DATA

Mått	H102 x B34 x D22 cm
Vikt	9,4 kg

BESKRIVNING

Markpostlåda utrustad med låsbar lucka och två tillhörande nycklar. Förberedd med hål i botten för enkel festsättning med plugg och skruv.

MONTERING

Postlådan bör placeras plant och fästas mot marken eller på annat sätt, till exempel mot en stabil stolpe.

1. Förbered en horisontell yta för placering av postlådan, förslagsvis en betongsokkel.
2. Ställ postlådan på plats och märk ut för borrhålen genom hålen i postlådans botten.
3. Lyft bort postlådan och borra hål av lämplig storlek.
4. Sätt i skruvpluggarna i hålen.
5. Passa in postlådan mot hålen och sätt i och dra åt skruvarna från insidan.
6. Sätt in mellanväggen i produkten.

SYMBOLER



Les bruksanvisningen.

TEKNISKE DATA

Mål	H102 x B34 x D22 cm
Vekt	9,4 kg

BESKRIVELSE

Bakkepostkasse med låsbar luke og to nøkler. Utstyrt med hull i bunnen for enkel festing med plugg og skruv.

MONTERING

Postkassen bør plasseres plant og festes mot bakken eller på annet vis, f.eks. mot en stabil stolpe.

1. Klargjør en horisontal overflate til å plassere postkassen på, f.eks. en betongsokkel.
2. Sett postkassen på plass og merk opp borehullene gjennom hullene i postkassens bunn.
3. Løft vekk postkassen og bor hull av egnet størrelse.
4. Sett skruvpluggene i hullene.
5. Innrett postkassen mot hullene og sett inn og stram skruene fra innsiden.
6. Sett inn mellomveggen i produktet.

SYMBOLE

Przeczytaj instrukcję obsługi.

DANE TECHNICZNE

Wymiary	Dł. 102 x szer. 34 x głęb. 22 cm
Masa	9,4 kg

OPIS

Skrzynka na listy stojąca z zamykanymi drzwiczkami i dwoma kluczami. Na spodzie znajdują się dwa otwory umożliwiające łatwy montaż za pomocą kołków i śrub.

MONTAŻ

Skrzynkę na listy należy umieścić na płaskim podłożu i przymocować do ziemi lub w inny sposób, np. do stabilnego słupka.

1. Przygotuj płaskie podłoże odpowiednie do umieszczenia skrzynki na listy – np. podstawę z betonu.
2. Umieść skrzynkę na miejscu i zaznacz otwory do wywiercenia w miejscu otworów na spodzie skrzynki.
3. Unieś skrzynkę na listy i wywierć otwory o odpowiedniej wielkości.
4. Do otworów włóż kołki rozporowe.
5. Dopasuj skrzynkę do otworów, włóż wkręty i dokręć je wewnątrz.
6. Włóż przegródkę do produktu.

SYMBOLS

Read the instructions.

TECHNICAL DATA

Size	H102 x W34 x D22 cm
Weight	9.4 kg

DESCRIPTION

Ground postbox with lockable lid and two keys. Prepared with holes in the bottom for easy attachment with plugs and screws.

INSTALLATION

The postbox should be placed level and attached to the ground, or to a stable post.

1. Prepare a horizontal surface for the postbox, such as a concrete base.
2. Put the postbox in place and mark out drill holes through the holes in the bottom.
3. Lift off the postbox and drill suitable holes.
4. Put plugs in the holes.
5. Align the postbox to the holes and insert and screw in the screws from inside.
6. Put the partitions in the product.

SYMBOLE

Die Bedienungsanleitung lesen.

TECHNISCHE DATEN

Maße	H 102 x B 34 x T 22 cm
Gewicht	9,4 kg

BESCHREIBUNG

Briefkasten mit Pfosten und abschließbarer Klappe sowie zwei zugehörigen Schlüsseln. Bereits mit Bohrung im Boden zur einfachen Befestigung mit Dübeln und Schrauben versehen.

MONTAGE

Der Briefkasten muss eben platziert und am Boden befestigt werden, beispielsweise auf einem stabilen Pfosten.

1. Bereiten Sie eine horizontale Fläche zur Platzierung des Briefkastens vor, wie beispielsweise einen Betonsockel.
2. Stellen Sie den Briefkasten am gewünschten Ort auf und markieren Sie die Bohrlöcher anhand der Löcher im Boden des Briefkastens.
3. Heben Sie den Briefkasten ab und bohren Sie ein Loch in der passenden Größe.
4. Setzen Sie Dübel in die Bohrung.
5. Richten Sie den Briefkasten an der Bohrung aus, setzen Sie ihn ein und ziehen Sie die Schrauben von innen fest.
6. Setzen Sie die Zwischenwände in das Produkt ein.

SYMBOLIT

Lue käyttöohje.

TEKNISET TIEDOT

Mitat	102 x 34 x 22 cm
Paino	9,4 kg

KUVAUS

Postilaatikko, jossa on lukittava luukku ja kaksi avainta. Pohjassa on reiät, joiden avulla postilaatikko on helppo kiinnittää tulpilla ja ruuveilla.

ASENNUS

Postilaatikko on sijoitettava pystysuoraan ja kiinnitettävä maahan tai muulla tavoin, esimerkiksi tukevaan tolppaan.

1. Valmistele postilaatikon sijoittamista varten vaakasuora pinta, mieluiten betonialusta.
2. Aseta postilaatikko paikalleen ja merkitse porausreiät postilaatikon pohjassa olevien reikien läpi.
3. Nosta postilaatikko pois ja poraa sopivan kokoiset reiät.
4. Aseta tulpat reikiin.
5. Aseta postilaatikko reikien kohdalle ja aseta ja kiristä ruuvit sisäpuolelta.
6. Aseta väliseinä paikalleen.

PICTOGRAMMES



Lisez le mode d'emploi.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions Haut. 102 cm x larg. 34 cm x prof. 22 cm

Poids 9,4 kg

DESCRIPTION

Boîte aux lettres au sol avec volet verrouillable et deux clés. Trous pré-perçés dans le fond pour fixation avec cheville et vis.

MONTAGE

La boîte aux lettres doit être placée à plat et fixée au sol ou d'une autre manière, par exemple à un poteau stable.

1. Préparez une surface horizontale pour recevoir la boîte aux lettres, par exemple un socle en béton.
2. Placez la boîte aux lettres et faites des marquages pour le perçage dans les trous au fond de la boîte.
3. Enlevez la boîte aux lettres et percez des trous de diamètre adéquat.
4. Mettez en place les chevilles dans les trous.
5. Faites coïncider la boîte aux lettres avec les trous puis placez et serrez les vis de l'intérieur.
6. Mettez en place la cloison dans le produit.

SYMBOLLEN



Lees de gebruiksaanwijzing.

TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen H102 x B34 x D22 cm

Gewicht 9,4 kg

BESCHRIJVING

Staannde brievenbus met afsluitbare klep en twee bijbehorende sleutels. Voorbereid met gaten in de onderkant voor eenvoudige bevestiging met pluggen en schroeven.

MONTAGE

De brievenbus moet vlak worden geplaatst en op de grond of op een andere manier worden vastgezet, bijvoorbeeld tegen een stabiele paal.

1. Bereid een horizontaal oppervlak voor om de brievenbus te plaatsen, bijvoorbeeld een betonnen sokkel.
2. Zet de brievenbus op zijn plek en markeer de boorgaten door de gaten in de onderkant van de brievenbus.
3. Til de brievenbus weg en boor gaten met de juiste grootte.
4. Plaats pluggen in de gaten.
5. Lijn de brievenbus uit met de gaten, plaats de schroeven en draai ze vanaf de binnenkant vast.
6. Plaats het tussenschot in het product.